

CUADERNOS AISPI

Estudios de lenguas y literaturas hispánicas

Revista semestral de la Associazione Ispanisti Italiani

DIRECTOR / EDITOR IN CHIEF

Maria Vittoria Calvi (Università di Milano)

CONSEJO DE DIRECCIÓN / GOVERNING BOARD

Fausta Antonucci (Università Roma Tre)

Renata Londero (Università di Udine)

CONSEJO DE REDACCIÓN / EDITORIAL BOARD

Federica Cappelli (Università di Pisa)

Alessandro Cassol (Università di Milano)

René Lenarduzzi (Università di Venezia "Ca' Foscari")

Elena Liverani (Libera università di lingue e comunicazione IULM)

Veronica Orazi (Università di Torino)

Pietro Taravacci (Università di Trento)

SECRETARIO DE REDACCIÓN

Giovanna Mapelli (Università di Milano)

EDITOR DE RESEÑAS

Flavia Gherardi (Università di Napoli "Federico II")

COLABORADORES

Milin Bonomi (Università di Milano)

Giuliana Calabrese (Università di Milano)

Alberto Maffini (Università di Milano)

Valentina Paleari (Università di Milano)

CONSEJO CIENTÍFICO Y ASESOR / EDITORIAL ADVISORY BOARD

Manuel Alvar Ezquerra (Universidad Complutense de Madrid)

Pedro Álvarez de Miranda (Universidad Autónoma de Madrid)

Jean-François Botrel (Université Rennes 2)

Antonio Briz (Universitat de València)

Antonella Cancellier (Università di Padova)

Giovanni Caravaggi (Università di Pavia)

Ovidi Carbonell Cortés (Universidad de Salamanca)

Giuseppe Di Stefano (Università di Pisa)

Ángela Di Tullio (Academia Argentina de Letras)

Laura Dolfi (Università di Parma)

David Gies (University of Virginia)

Ana María González Mafud (Academia de la Lengua de Cuba)

Johannes Kabatek (Universität Tübingen)

María Antonia Martín Zorraquino (Universidad de Zaragoza)

Alessandro Martinengo (Università di Pisa)

Marco Martos Carrera (Academia Peruana de la Lengua)

Francisco Matte Bon (Università degli Studi Internazionali di Roma – UNINT)

Alessandra Melloni (Università di Bologna)

José María Micó (Universitat Pompeu Fabra – Barcelona)

Gabriele Morelli (Università di Bergamo)

Francisco Moreno Fernández (Universidad de Alcalá)

José María Pozuelo Yvancos (Universidad de Murcia)

Maria Grazia Profeti (Università di Firenze)

Claudio Rodríguez Fer (Universidad de Santiago de Compostela)

José Carlos Rovira Soler (Universidad de Alicante)

Enrique Rubio Cremades (Universidad de Alicante)

Aldo Ruffinatto (Università di Torino)

Maria Caterina Ruta (Università di Palermo)

Félix San Vicente (Università di Bologna – Forlì)

Laura Silvestri (Università di Roma Tor Vergata)

Fernando Valls (Universitat Autònoma de Barcelona)

DISEÑO Y MAQUETACIÓN

Paola Turino

SECCIÓN MONOGRÁFICA

Criterios de análisis y nuevas perspectivas en el estudio de partículas

EDITORES

Inmaculada Solís García

Victoriano Gaviño Rodríguez

Introducción	9
--------------	---

Ignacio Arroyo Hernández , Las construcciones “causales” asindéticas en español e italiano: la perspectiva metaoperacional	19
María Soledad Funes , Las construcciones nominales con preposición <i>de</i> en español. Un estudio desde la Lingüística cognitiva	39
Iraide Ibarretxe-Antuñano, Alberto Hijazo-Gascón, Susana Mendo Murillo , Preposiciones, partículas del movimiento y estilo retórico en ELE: un análisis desde la lingüística cognitiva	63
Tomás Jiménez Juliá , Notas sobre locuciones y construcciones sintácticas	91
Elena Landone , Inferencias relacionales y valores culturales en el estudio de los marcadores del discurso	113
María Victoria Pavón Lucero, Avel-lina Suñer Gratacós , Usos locativos de <i>según</i> y <i>conforme</i>	137
Salvador Pons Bordería , Volviendo sobre un solo tipo de reformulación: una respuesta a Silvia Murillo	153
Teresa María Rodríguez Ramalle , Partículas reformulativas y consecutivas: relaciones y convergencias	173
María Eugenia Sainz González , Un problema de análisis procedimental: el denominado <i>encima</i> contraargumentativo	197

SECCIÓN GENERAL

Debora Vaccari , El léxico de los poemas de San Juan de la Cruz	221
--	-----

RESEÑAS

Jacobo Cortines, <i>Passione e Paesaggio (Poesie 1974-2016)</i> , traduzione a cura di Matteo Lefèvre (Maria Caterina Ruta)	241
Luis de Góngora, <i>Il Polifemo. La Tisbe</i> , a cura di Pietro Taravacci e Giulia Poggi (Antonio Candeloro)	244
José Ramón Fernández, <i>La terra</i> , studio e traduzione di Enrico Di Pastena (Simone Trecca)	248
Inmaculada Solís García; Elena Carpi (eds.), <i>Análisis y comparación de las lenguas desde la perspectiva de la enunciación</i> (Giuseppe Trovato)	250